

TIST

CHEZHUMAI®

செழுமை®

Tel. 044-22246844, No. 4, Lakshmi Nagar,
6th Main, Nanganallur, Chennai 61

E-Mail prabakar@tist.org

February 2003

Your Panchayat Head Supports TIST

By V.S.Sagalagunam -President, Vedal Panchayat

TIST - The International Small Group Tree Planting Program has come to Kancheepuram District, Kancheepuram Circle, Walajabadh Union and #99 Vedal Village Panchayat and its surrounding villages. Through the organization of TIST, individuals are encouraged to form Small Groups to grow trees. The groups in turn cultivate seeds, seedlings and trees around their residence, and in their fields and thus through the propagation of this cultivation, today, many trees of different varieties are being grown by small groups in the Vedal Village Panchayat area. Through the growth of trees of these varieties, TIST is not only bringing the benefits of these trees to these villages and this country but also the World Environment is being safeguarded by the TIST Organization.



Panchayat Head (2nd from Right) Participating at a Registration Seminar பஞ்சாயத்து தலைவர் (இடது புறத்திலிருந்து இரண்டாவது) குழு பதிவீடு கருத்தரங்கில் பங்கேற்கும் காட்சி.

For growing and maintaining these trees, TIST provides incentives to the members of the small groups. I strongly encourage the public of Vedal Panchayat to avail from this wonderful opportunity of

TIST- க்கு ஆதரவு தரும் உங்கள் ஊராட்சி தலைவர்

V.S. சகலகுணம் -ஊராட்சி ஒன்றியத் தலைவர் -வேடல் கிராமம்

TIST - சர்வதேச சிறு குழுவும் மரம் நடவு செய்யும் செயல்முறை திட்டமும், காஞ்சிபுரம் மாவட்டம், காஞ்சிபுரம் வட்டம் வாலாசாபாத் ஊராட்சி ஒன்றியத்தில் நெ.99 வேடல் கிராமம் மற்றும் சுற்றியுள்ள கிராமங்களில் தனி மனிதனை சிறுகுழுக்கள் அமைத்து மரங்களை நடவு செய்ய ஊக்குவிக்கிறது. இக்குழுக்கள் பதிலுக்கு விதைகளையும், நாற்றுக்கள் மற்றும் மரங்களையும், தங்கள் வீட்டிலும், மற்றும் கழனிகளிலும் மரக்கன்றுகள் வைத்து, வளர்த்து இந்த மரங்கள் நடவு செய்யும் திட்டத்தை பரப்புகின்றனர். இன்று பலவகை மரங்களை இச்சிறு குழுக்கள் வேடல் கிராமத்தில் வளர்த்து வருகின்றனர். மேலும் இப்படிப்பட்ட மரக்கன்று வளர்ப்புச் செய்ய டிஸ்ட் நிறுவன செயல் முறையினால் பசுமையான மரக்கன்றுகள் வளர்ந்து மரங்கள் பெரியதாகும் நிலை இந்த கிராமத்திற்கு மட்டுமன்றி, இந்த நாட்டிற்கும், உலக அளவில் சுற்றுப்புற தூழலை நலம் காக்கிறது இந்த TIST நிறுவனம்.

இந்த மரங்களை காப்பாற்றி வளர்ப்பதற்கு இந்த TIST நிறுவனம் சிறுகுழு அங்கத்தினர்களுக்கு ஊக்கத் தொகையும் அளிக்கிறது. உங்களால் தலைவராக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நான், வேடல் கிராமத்து பொதுமக்களாகிய உங்களையும் மற்றும் எங்குள்ளவர்களாக இருப்பினும் மேற்கண்ட TIST சிறு குழுக்கள் அமைத்து, மரக்கன்றுகளை வளர்ப்பு செய்து நம் எல்லைகளை அழகுபடுத்துதல் மட்டுமின்றி உங்கள் பொருளாதார வளர்ச்சியின் முன்னேற்றத்திற்கு உதவும் இந்த TIST நிறுவனம்

cultivating these trees to beautify our area and also obtain the incentives provided by TIST for your economic benefit. As your Panchayat leader, I humbly request everyone to join and support the TIST program in our area. Thank you.

Ekambaram Group

By Prabakar Srinivasan

We would like to introduce the Ekambaram Group to everyone. This Small Group, consisting of 6 members in Vedal village, has been very enthusiastic, hard working and very active from day one of the TIST program. While several other groups were contemplating the benefits of TIST, members of Ekambaram group understood the benefits of TIST early on and reaped those benefits during the season. The incentives that his group has earned for the first and second quarters was put to good use by group members.

Mr. Adhikesavan (aka Adhi), one of the members of Ekambaram group says "I am proud to share the details of the benefits we have received through TIST. When we had no money to do any additional investments, it was TIST that had helped us by providing incentives for the nurseries that we started. We used this initial incentive received from TIST to buy some vegetable seeds, which we then cultivated in our fields. The ladyfinger (Okra) that yielded, made our living comfortable for a period of two months. This has now given us confidence to invest further in TIST with other varieties of tree seeds that we will grow in our nursery. We have already transplanted our first set of tree seedlings into the ground. The incentives from TIST for our new and existing tree plantings together with the income from the vegetables will now substantiate our earnings for the next few months."



Ekambaram Group Member Jegatheeswari starting another Nursery (Left). Seedlings in the new Nursery germinate very well within a couple of weeks (Right). ஏகாம்பரம் குழுவைச் சேர்ந்த ஜகதீஸ்வரி மற்றொரு நாற்று பண்ணை தொடங்குகிறார் (வலதுபுறம்). புதிய நாற்றுப் பண்ணையில் நாற்றுக்கள் ஒருசில வாரங்களிலேயே நன்கு முளைவிட்ட காட்சி. (இடது புறம்)

Adhi's wife Manjula says "We are very happy and proud to have TIST in our village first and we are working hard for our group to get more benefits from it. After receiving training to work as a small group, we

அளிக்கும் ஊக்கத் தொகையையும் பெற்று பயன் அடையும்படியும் பணிவன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இந்த TIST நிறுவனத்திற்கு உங்கள் ஒவ்வொருவரின் ஆதரவும் நாடி இந்த திட்டத்தை நம் கிராமத்தில் மிக பெரிய அளவின் வெற்றி பெற செய்வீர்கள் என்ற நம்பிக்கையிடன் விடை பெறுகிறேன். நன்றி வணக்கம்.

ஏகாம்பர குழு

ப்ராபகர் ஸ்ரீநிவாஸன்

நாங்கள் உங்கள் எல்லோருக்கும் ஏகாம்பர குழுவை அறிமுகப்படுத்துகிறோம். 6 உறுப்பினர்களைக் கொண்ட இந்த சிறு குழு மிகவும் உற்சாகத்துடன், கடினமாக உழைத்து தொடக்க முதலே இந்த TIST திட்டத்தை செயல்படுத்தினார்கள். மற்ற சிறு குழுக்கள் இந்த TIST திட்டத்தில் பயன்களை பற்றி சிந்திக்கும்போதே ஏகாம்பர குழுவினர் இந்த TIST திட்டத்தை நன்றாக அறிந்துகொண்டு செயல்படுத்தி எல்லோருக்கும் முன்பே இத்திட்டத்தின் மூலம் TIST அளித்த முதல் 2 காலாண்டு ஊக்கத்தொகையை நல்ல முறையில் பெற்று பயனடைந்துள்ளார்கள்.

திரு. ஆதிகேசவன் (ஆதி) ஏகாம்பர குழுவின் உறுப்பினர் கூறுகிறார் "நாங்கள் TIST மூலம் பயனடைந்த விவரத்தை உங்களிடம் பெருமையுடன் பகிர்ந்துக் கொள்கிறோம். நாங்கள் முற்றும் வருமையில் வாடியபோது இந்த TIST திட்டத்தின் மூலம் நாங்கள் வளர்த்த நாற்றுப்பண்ணைக்கு அவர்கள் அளித்த ஊக்கத்தொகையை கொண்டு நாங்கள் காய்கறிகள் விதைகளை வாங்கி அதை எங்கள் நிலங்களில் பயிரிட்டோம். விதைத்த வெண்டை எங்களுக்கு வருவாயை பெறுகியது. 2 மாத காலத்திற்கு இந்த விளைச்சல் மூலம் கிடைத்த வருமானம் எங்கள் குடும்பத்தை வசதியாக வாழ வழி செய்தது. இத்திட்டம் எங்களுக்கு மேலும் பல வகையான மரங்கள் நடவு செய்து பயனடைய நம்பிக்கை அளித்துள்ளது. எனவே நாங்கள் எங்கள் வீட்டையும் வயலையும் சுற்றி நாற்று பண்ணையை ஆரம்பித்துள்ளோம். ஏற்கனவே எங்கள் நிலங்களில் பலவகையான மரக்கன்றுகளை இடம் மாற்றி முதல்நிலை நடவு செய்துள்ளோம். புது நடவுகளுக்கும் ஏற்கனவே தாங்கள் காப்பாற்றிவரும் மரங்களுக்கும் TIST அளிக்கும் ஊக்கத்தொகையும் அடுத்த சில மாதங்களுக்கு நல்ல முறையில் வாழ

are even more committed to work hard together as a group”.

A Word on TIST from your Postmaster

By Mr. Narayanan, Postmaster, Vedal Post Office

The TIST team lead by Mr. Prabakar of Chennai has implemented this wonderful tree planting program in our villages through which villagers by forming small groups have planted lots of seedlings and trees, thus paving way to more greenery and to bring rains to our area.



The Vedal Post Office
வேடல் தபால் நிலையம்

This program is also helping the people who live below the poverty line by providing small groups that plant and maintain trees with cash incentives. Small groups are also opening savings accounts in our post office through which they will receive payments for their plantings from TIST. I encourage all small groups to approach me at the post office to open their savings accounts at the time of their group registration with TIST. I will do my best in helping you open your accounts efficiently. I encourage everyone to join TIST and benefit from it.

NEWS Bulletin

By Sreelatha Prabakar

TIST has come a long way in these villages surrounding Vedal since our first journey almost 9 months back when our first friend, the Satellite showed us the map to Vedal as a prospect for the TIST Program. The enthusiasm and commitment of the villagers to the project and their hospitality shown to

ஆதரவளிக்கும்.”

திருமதி. மஞ்சளா ஆதி அவர்கள் கூறுவது. “இந்த TIST திட்டம் நம் வேடல் கிராமத்திற்கு முதலில் வந்தற்காக மிகவும் பெறுமையும் மகிழ்ச்சியும் அடைகிறோம். அதிகமாக ஊக்கத்தொகை பெற்று பயனடைய எங்கள் சிறு குழு உறுப்பினர்கள் ஒவ்வொருவரும் கடினமாக உழைக்கிறோம். சிறு குழுவாக செயல்பட பயிற்சி பெற்ற நாங்கள் ஒவ்வொருவரும் உறுதியுடன் குழுவாக இணைந்து செயலாற்றுகிறோம்.”

உங்கள் அஞ்சலக தலைவர் அளிக்கும் TIST அமைப்பைப் பற்றிய சில வார்த்தைகள்

திரு.நாராயணன், அஞ்சலக தலைவர், வேடல்

TIST அமைப்பை வழி நடத்திச்செல்லும் சென்னையை சார்ந்த திரு. ப்ரபாகர் இந்த அருமையான மரங்கள் நடவுசெய்யும் திட்டத்தை நம் கிராமத்திற்கு சிறு குழுக்கள் அமைத்து பல மரங்களையும், கன்றுகளையும் வளர்க்கச் செய்து இதன் மூலம் நம் கிராமத்திற்கு பசுமை பெறுக்குவதுடன் நல்ல மழை பெய்ய வழி வகுத்துள்ளார்.

ஏழ்மையில் உள்ள மக்களுக்கு இத்திட்டத்தின் மூலம் சிறு குழுக்கள் அமைத்து மரங்கள் வளர்த்து அதை பாதுகாக்கவும் ஊக்கத்தொகை பெற வழி வகுத்துள்ளார்கள். இச்சிறு குழுக்கள் இந்த TIST ஊக்கத்தொகையை பெற தபால் நிலையத்தில் சேமிப்பு கணக்கு ஆரம்பித்து உள்ளார்கள். TIST சிறு குழுக்களாக பதிவு செய்துக் கொள்ளும் உங்களை இந்நிலையத்தில் TIST நிறுவனத்தின் ஊக்கத்தொகையை நீங்கள் பெற சேமிப்பு கணக்கு துவக்க என்னை அணுகவும். உங்களுக்கு உதவ காத்திருக்கிறேன். இந்த திட்டத்தில் வேடல் கிராம மக்களாகிய நீங்கள் சேர்ந்து அதன் மூலம் பயனடையும் படி கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

செய்தி கால அறிவிப்பு வெளியீடு

ஸ்ரீலதா ப்ரபாகர்

TIST தனது துவக்கப் பயணத்திலிருந்து, வெகு தொலைவிற்கு இந்த வேடல் சுற்றுப்புற கிராமங்களை அடைந்துவிட்டது. நம் முதற்

the TIST team has provided so many successes to the program in such a small period that it still feels like a dream. With the Almighty's grace & blessings, together we all have been able to achieve this.

As most of you are aware, the TIST team has been conducting Small Group registrations in your villages over the last 2 months. Registration is the process that officially admits a Small Group into the TIST Program. Small Groups that register provide TIST with information about their members on a registration form that is signed by all members. At this time TIST staff provides the Small Group members with a Welcome Packet, takes a group photo, and trains group members on the various documents in the Welcome Packet. The Welcome packet gives a lot of information for the benefit of the group members on how they can proceed towards their goal of planting lots of trees. If you all carefully read and follow these procedures, you can do wonders as a TIST Small Group and also benefit tremendously from the incentives received from TIST. You will learn much more about starting nurseries, planting trees, working in small groups, managing your TIST finances, conservation farming and various other useful things which you would not have known before in that depth.

Over the last 2 months, the TIST team has found that conducting registrations is very tough as all the members of the group are not available at the same time to sign the forms and obtain the training on the Welcome Packet. We are now using some newer ideas brought forth by group members and others such as, doing registrations in two stages, using coordinators living in the villages to take group photos, requesting group members to train fellow group members on the Welcome Packet etc. This has improved the pace of the registrations but we would like to be able to register groups more rapidly. Therefore we urge Small Group members to co-ordinate themselves and be present for registrations in full strength when the TIST team arrives.

In spite of the hardships in doing registrations rapidly, we have received tremendous response from villagers during registrations. The response in Aandiseruvallur is worth a special mention where the group members organized themselves very well to make registration proceed efficiently. Our thanks also go out to Mr. Elumalai in that village for his support and co-ordination in getting the registrations done. So far we have successfully registered 23 groups in Aandiseruvallur, Vedal, Melapulam and Molacchur. These groups have been trained on the Welcome Packet either one on one or through a training

தோழனான செயற்கை கோள் தான் வேடல் கிராமத்தை வரைபடத்தில் TIST திட்டத்திற்கு ஏற்ற கிராமமாக காண்பித்தது. இத்திட்டத்திற்கு வேடல் மற்றும் சுற்றியுள்ள கிராமவாசிகள் காட்டிய பொறுப்பும் ஆர்வமும் அவர்கள் அளித்த அன்பும் விருந்தோம்பலும் இந்த TIST திட்டத்தை சிறு காலகட்டத்திலேயே மகத்தான வெற்றியடையச் செய்துள்ளது ஒரு பெரிய கனவைபோல தோன்றுகிறது. கடவுளின் துணையோடும் அருளோடும் ஒருங்கிணைந்து நாம் எல்லோரும் இந்த வெற்றியை அடைந்துள்ளோம்.

உங்களில் நிறைய பேர் அறிந்துள்ளதைப் போல 2 மாதங்களாக TIST அணி உங்கள் கிராமங்களில் சிறுகுழு பதிவு செய்துவருகிறார்கள். பதிவு செய்வதென்பது சிறுகுழுவை TIST திட்டத்தில் முறைப்படி இணைப்பதுதான். பதிவு செய்யப்பட்ட சிறுகுழு TIST க்கு தங்கள் குழு உறுப்பினர்களை பற்றிய விவரங்களை விண்ணப்படிவத்தினை எல்லா உறுப்பினர்களின் கையொப்பமிட்டு இந்த சமயத்தில் தான் TIST அலுவலர்கள் சிறுகுழு உறுப்பினர்களுக்கு வரவேற்பு அளித்து குழு புகைப்படம் எடுத்து, சிறுகுழு அங்கத்தினருக்கு வரவேற்பு திரட்டில் உள்ள பல்வேறு ஆவனங்களில் பயிர்ச்சி அளிக்கின்றனர். இந்த வரவேற்பு திரட்டு சிறுகுழுக்களின் நோக்கமான நிறைய மரங்களை வளர்க்க உதவிடும் வகையில் மிக அதிக விவரங்களை அளிக்கிறது. இந்த விவரங்களை கவனமுடன் படித்து, இந்த முறைகளை கடைப்பிடித்தால் TIST சிறுகுழுவாக வியக்கத்தக்க முறையில் பணியாற்றி TIST மூலம் கிடைக்கும் ஊக்கத்தொகையையும் மிக பெரிய அளவில் பெற்று பயனடைய முடியும். மேலும் பல தகவல்கள் - பண்ணையை குறித்தும் மரங்கள் நடவு செய்வது குறித்தும் சிறு குழுக்களாக பணியாற்றுவதைக் குறித்தும் உங்கள் TIST வருமானத்தை கையாளுவதைக் குறித்தும் - பாதுகாப்பு விவசாயம் குறித்தும் மேலும் பல உபயோகமான தகவல்கள் முன்பை காட்டிலும் இப்போது விவரமாக அறிந்து கொள்ள முடியும்.

கடந்த 2 மாதங்களாக TIST அணி நடத்திவரும் பதிவு செய்யும் விதத்தில் சற்று சங்கடங்களை எதிர்கொள்கின்றன. அதாவது எல்லா உறுப்பினர்களும் ஒரு குறிப்பிட்ட சமத்திய படிவத்தில் கையெழுத்து பெறவும், வரவேற்பு திரட்டில் உள்ளவற்றின் பயிர்ச்சி அளிக்கவும் முடிவதில்லை. நாங்கள் இப்போது பல புதிய முறைகளை குழு உறுப்பினர்கள் அளித்துள்ள

seminar. We have also partially registered several other groups in these and other villages and are working hard to complete the registrations for those groups within the next couple of weeks.



Seminar and Door to Door Group Registrations in Vedal and Aandiseruvallur கருத்தரங்கு மற்றும் வீட்டுக்கு வீடு சென்று குழு பதிவு செய்தும் காட்சிகள் - வேடல் மற்றும் ஆண்டிசிருவள்ளூர் கிராமம்.

Getting registered is the first step you have to take as a Small Group to reap the benefits of the TIST program. We request everyone to co-operate fully and help us in getting the group registrations done in a speedy and efficient manner. Let us all work hard together to make TIST a grand success in this area. Please feel free to approach any TIST staff if you have any questions or concerns about the registration process or any other issue related to TIST. We are eager to serve you! Thank you.

யோசனை படி கையாண்டு வருகிறோம். அதாவது 2 நிலைகளில் பதிவுசெய்வது. கிராமங்களில் வசிக்கும் ஒருங்கிணைப்பாளர்களின் உதவியுடன் குழு புகைப்படம் எடுப்பது, குழு உறுப்பினர்களே மற்ற உறுப்பினர்களுக்கு வரவேற்பு திரட்டிப்படி பயிற்சியளிப்பது போன்றவையாகும். இது பதிவு செய்யும் செயல்முறையை துரிதப்படுத்தியுள்ளது. ஆனால் நாங்கள் மேலும் பல குழுக்கள் அதிவேகத்தில் பதிவு பெற வேண்டும் என்று ஆசைப்படுகிறோம். அதனால் நாங்கள் சிறுகுழு உறுப்பினர்கள் ஒருங்கிணைந்து TIST அணி பதிவு செய்யவரும் போது குழுவின மொத்த அங்கத்தினரும் இருக்கும்படி வேண்டி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

வேகமாக பதிவு செய்வதில் சில சங்கடங்கள் இருப்பினும் பதிவிற்போது வியக்கத்தக்க ஆதரவும், கிராமவாசிகளிடமிருந்து கிடைத்தது. முக்கியமாக ஆண்டிசிருவள்ளூரில் கிடைத்த ஆதரவை பற்றி குறிப்பிட்டாக வேண்டும். அங்கு குழு உறுப்பினர்கள் அவர்களே மிக வகையாக ஒருங்கிணைந்து பதிவாக்கம் மிக நேர்த்தியாக நடைபெற வழி செய்தனர். திரு. ஏழுமலை அவர்களின் ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் பதிவாக்கத்தில் உதவி புரிந்ததற்காக எங்கள் நன்றியை அவருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். இதுவரை நாம் 23 குழுக்களை ஆண்டிசிருவள்ளூர், வேடல், மேல்புரம் மற்றும் மொளசூரில் பதிவு செய்துள்ளோம். இந்த குழுக்களுக்கு தனிப்பட்ட முறையிலோ அல்லது பயிற்சி முகாம் மூலமாகவோ வரவேற்பு திரட்டில் உள்ளவற்றில் பயிற்சி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்னும் சில குழுக்களை இந்த கிராமத்திலிருந்தும் வேறு பல கிராமங்களிலிருந்தும் ஓரளவிற்கு பதிவு செய்துள்ளோம். இந்த குழுக்களுக்கு பதிவாக்கத்தை முடித்துவிட பாடுபட்டு வருகிறோம்.

பதிவு பெறுவது தான் நீங்கள் TIST திட்டத்தின் மூலம் பயனடைவதற்கான முதற்படி ஆகும். நாங்கள் இந்த பதிவாக்கத்திற்காக வேகமாகவும், நல்ல முறையிலும் நடைபெற உங்கள் எல்லோரின் உதவியும் ஒத்துழைப்பும் அளக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறோம். இந்த எல்லையில் TIST திட்டம் வெற்றியடைய நாம் எல்லோரும் இணைந்து செயல்படுவோம். TIST பற்றியோ அல்லது பதிவாக்கத்தைப் பற்றிய சந்தேகங்களோ, கேள்விகளோ உங்களுக்கு இருந்தால் தயங்காமல் TIST அலுவலர்களை தயங்காமல் அணுகவும்.